



# LAMBETH နှိုးဆော်မှု လူ့ဂုဏ်သိက္ခာ

ငါတို့သခင် ယေရှုခရစ်၏ ခမည်းတော် ဘုရားသခင်သည် မင်္ဂလာရှိစေတော်မူသတည်း။ ယေရှုခရစ်ကို သေခြင်းမှ ထမြောက်စေတော်မူသောအားဖြင့် ကြီးစွာသောဂရုဏာတော်နှင့်အညီ ငါတို့ကို တစ်ဖန်ဖြစ်ဘွားစေတော်မူသော၊ ငါတို့သခင် ယေရှုခရစ်၏ ခမည်းတော် ဘုရားသခင်သည် မင်္ဂလာရှိစေတော်မူသတည်း... (၁ပေ ၁:၃)

## 1 ကြေညာချက်

- 1.1 ဘုရားသခင်သည် လောကကမ္ဘာကို ကောင်းစွာ ဖန်ဆင်းရာတွင် (က ၁:၃၁) လူသည် ဘုရားသခင်၏ သဏ္ဍာန်တော်နှင့်အညီ ဖန်ဆင်းတော်မူခြင်းကို ခံရပြီး ဘုရားသခင်၏ စောင့်ရှောက်ခြင်းနှင့် မေတ္တာတော်ဖြင့် ကောင်းချီးပေးခြင်းကို ခံရကြ၏။ (က ၁:၂၆-၂၈) ထို့ကြောင့် လူသားအားလုံးသည် မည်သူမျှ မဖျက်ဆီးပိုင်သော ဂုဏ်သိက္ခာကို ပိုင်ဆိုင်သည်။ ကျွန်ုပ်တို့သည် တစ်ဦးနှင့်တစ်ဦး မျက်နှာချင်းဆိုင် တွေ့တိုင်း၌ ဘုရားသခင်၏ အဆုံးမရှိသော မေတ္တာတော်နှင့် ဘုန်းအသရေတော် ထင်ဟပ်မှုကို တွေ့မြင်ရခြင်းဖြစ်ပေသည်။<sup>ii</sup>
- 1.2 ဘုရားသခင်၏ ကျေးဇူးတော်နှင့် လူ့အယောက်စီတိုင်းအပေါ်ထားရှိသော မဖောက်ပြန်သည့် မေတ္တာတော်ကို ခရစ်တော်၏ အမှုတော်အားဖြင့် ကျွန်ုပ်တို့ကြုံရသည် (ယော ၃:၁၆၊ ကော ၁:၅၅-၅၈၊ ရော ၅:၁၈-၁၉၊ ၁ ကော ၁၅:၂၂၊ ၂ ကော ၅:၁၄-၁၇၊ ၁ ပေ ၂:၉)။<sup>iii</sup> ခရစ်တော်၏ ရှင်ပြန်ထမြောက်ခြင်းအားဖြင့် လူသားတို့သည် အသက်ရှင်ခြင်းနှင့် စပ်ဆိုင်သော မျှော်လင့်ခြင်းဖြင့် တစ်ဖန်ဖြစ်ဘွားကြ၏ (၁ ပေ ၁:၃၊ ၂ ပေ ၁:၁၄)။ လူသားတို့သည်ဘုရားသခင်၏ သဏ္ဍာန်တော်နှင့်အညီ ဖန်ဆင်းတော်မူခြင်းကို ခံရသောကြောင့် ချစ်ခင်မြတ်နိုးရန်နှင့် ကိုယ်အချင်းချင်း ချစ်ခင်မြတ်နိုးရန် နှိုးဆော်သွေးဆောင်တော်မူခြင်းကို ခံရကြ၏ (၁ ယော ၄:၁၁)။<sup>iv</sup>
- 1.3 ဘုရားသခင်၏ ဖန်ဆင်းတော်မူခြင်း၌ အံ့ဖွယ်ရာ မတူကွဲပြားမှုရှိခြင်းကို လူသားတို့၏ မတူကွဲပြားမှုများက ထင်ဟပ်ပြသလျက် ရှိသည်။ လူ့အယောက်စီတိုင်းသည် “ခန့်မှန်းတိုင်းဆွဲ၍ မရနိုင်သော တန်ဖိုးနှင့် ဂုဏ်သိက္ခာကို ပိုင်ဆိုင်သည့် တစ်မျိုးစုံနက်နဲသော အံ့ဖွယ်အမှု ဖြစ်ကြ၏။”<sup>v</sup> လူသားများအကြား နှင့် ဘုရားသခင်ဖန်ဆင်းသော အရာခပ်သိမ်းအကြား တည်ရှိနေသည့် ဤမတူကွဲပြားမှုသည် ကောင်းမွန် လှပသောအရာ ဖြစ်ပါသည်။ ဘုရားသခင်၏ အမှုတော်မြတ်ကို ထမ်းဆောင်ရန်နှင့် ကိုယ်အချင်းချင်း ကောင်းကျိုးအတွက် ရည်ရွယ်၍ သန့်ရှင်းသောဝိညာဉ်တော်၏ တစ်လုံးတစ်ဝတည်းဖြစ်စေမှု တန်ခိုးတော်အားဖြင့် မတူကွဲပြားမှုကို အသုံးပြုပါက ဤမတူကွဲပြားမှုသည် ဘုရားသခင် ချမ်းသာတော်မူသည့် ကောင်းသောလက်ဆောင်မွန် ဖြစ်ကြောင်းကို ပင်တေကုတ္တေပွဲနှင့် ဗျာဒိတ်ကျမ်း ၇:၉ တွင် ဖော်ပြထားသည့် ရှုပါရုံအားဖြင့် တွေ့နိုင်သည်။<sup>vi</sup>
- 1.4 ခရစ်တော်သည်သာလျှင် ဘုရားသခင်၏ သဏ္ဍာန်နှင့် တစ်လုံးတစ်ဝတည်း ဖြစ်ပေ၏။(ယော ၁၀:၃၀၊ ကော ၁:၁၅-၁၆) လူသားအားလုံးသည် ဘုရားသခင်၏ မေတ္တာတော်ကို စွန့်ပယ်၍ ဘုရားသခင်၏ သဏ္ဍာန်တော်ကို စွန့်ထင်စေသည်။<sup>vii</sup> ကျွန်ုပ်တို့သည် အပြစ်ကျူးလွန်ကြောင်းကို ဝန်ခံ၍ လက်ဝါးကပ်တိုင်ထက်၌ ထိုအပြစ်များကို ဘုရားသခင်က အောင်နိုင်ခဲ့ပြီဖြစ်ကြောင်းကို ယုံကြည်လက်ခံရ မည်။ (၁ပေ ၂:၄၊ ၃:၁၈၊ ရော ၅:၈) လူ့အယောက်စီတိုင်း၏ ဂုဏ်သိက္ခာကို လေးစားခြင်း၊ ဂုဏ်ပြုခြင်း၊ နှင့် ထိန်းသိမ်းခြင်း ပြုရာတွင် အပြစ်၊ နောင်တရခြင်း၊ နှင့် ခွင့်လွှတ်ခြင်းကို အသိအမှတ်ပြုဝန်ခံရန် လိုအပ်သည်။ လူသား၏ စွမ်းဆောင်နိုင်ရည် အပြည့်အဝသည် သန့်ရှင်းသောဝိညာဉ်တော်၏ တန်ခိုးတော်နှင့် ခရစ်တော် အားဖြင့်သာ ပေါ်ထွက်နိုင်သည်။<sup>viii</sup> ဒုတိယမေ့ခြင်း နှင့် တစ်ဖန်ဖြစ်ဘွားသော ဖြစ်တည်ခံယူချက် အားဖြင့်သာ ခရစ်တော်၏ ကိုယ်ခန္ဓာဖြစ်သော အသင်းတော်သည် တစ်လုံးတစ်ဝတည်းဖြစ်နိုင်သည်။ ခရစ်တော်၏ ရွေးနုတ်ကယ်တင် တော်မူခြင်းခံရသော လူမျိုးဖြစ်သည့် အသင်းတော်သည် ဘုရားသခင်၏ သဏ္ဍာန်တော်ကို ပိုင်ဆိုင်လျက် ခရစ်တော်၏ လောက၌ရှိသောကိုယ်ခန္ဓာဖြစ်စေရန် နှိုးဆော်သွေးဆောင်တော်မူခြင်းကို ခံရ၏။ (၁ ပေ ၃:၉-၁၀၊ ဂလာ ၃:၂၈)။
- 1.5 ထို့ကြောင့် လူ့အသက်သည် မြင့်မြတ်ပြီး လူသားအားလုံးသည် အသက်တာနေထိုင်မှုကို အပြည့်အဝ ကြံတွေးခံစားနိုင်ရန် လိုအပ်သည့် အခြေအနေများနှင့် လေးစားမှုကို ရရှိပိုင်ဆိုင်ရန် ထိုင်တန်ကြောင်း ကတ်သလစ်အသင်းတော်က ကြေညာချက်ထုတ်ပြန်ခဲ့သည်။<sup>ix</sup> ဤကဲ့သို့သော သန့်ရှင်းသော စံနှုန်းများမှ တိကျသော သဘောထားကွဲလွဲမှု မရှိနိုင်ပါ။

## 2 ကတိသစ္စာပြုခြင်း

ကျွန်ုပ်တို့သည် ဘုရားသခင်ထံ၌ အလုပ်လုပ်သောသူများ ဖြစ်ကြပြီး (၁ကော) ၃:၉ လူ့အသက်နှင့် လူသားအားလုံး၏ ဂုဏ်သိက္ခာကို ကာကွယ်စောင့်ရှောက်ရန် နှိုးဆော်ခြင်းခံရသူများ ဖြစ်ကြသည်။<sup>x</sup> သခင်ယေရှုသည် သခင်ငြင်းဆန်သူနှင့် သစ္စာဖောက်သူ နှစ်မျိုးစလုံး၏ ခြေကိုဆေးခဲ့သည့်အတိုင်း ကျွန်ုပ်တို့သည် သခင်ယေရှု၏ ပုံသက်သေအတိုင်း လိုက်လျှောက်ကြရန် နှိုးဆော်ခြင်းကို ခံကြရ၏။ (ယော ၁၃:၁၂-၁၇၊ ၁၄-၁၅)။ ကျွန်ုပ်တို့သည် အချင်းချင်း ချစ်ခင်မြတ်နိုးကြရန် နှိုးဆော်ခြင်းကို ခံကြရ၏။

ဘုရားသခင်ဖန်ဆင်းတော်မူသော သားသမီးများ၏ ဂုဏ်သိက္ခာအပေါ် ဆန့်ကျင်ကျူးလွန်သော အပြုအမူများနှင့် စိတ်သဘောထားများသည် အပြစ်ဖြစ်သည်။ ကိုလိုနီစနစ်၏ အမွေများ၊ အတ္တလန္တိတ်ကို ဖြတ်ကျော်၍ ကျေးကျွန်ကုန်သွယ်ခြင်းနှင့် အခြား ဩဇာအာဏာအလွှဲသုံးမှုများသည် ယနေ့ထိတိုင် ကျွန်ုပ်တို့၏ အသိုက်အဝန်းများအပေါ် အကျိုးသက်ရောက်ဆဲ ဖြစ်ပါသည်။<sup>xi</sup> အချို့သော အသိုက်အဝန်းများသည် ချမ်းသာခြင်းကို ခံစားကြရပြီး အချို့မှာမူ ဆင်းရဲတွင်းသို့ ဆင်းကြရသည်။ တရားမျှတမှုမရှိသည့် ခေါင်းပုံဖြတ်သော ဖွဲ့စည်းတည်ဆောက်မှုများအပေါ် အခြေတည်ထားသည့် နိုင်ငံတကာ စီးပွားရေးစနစ်များကြောင့် လူ့ဂုဏ်သိက္ခာ၊ နှမ်းစေသော အခြေအနေများ ပေါ်ပေါက်လာသည်။ မြေယာ၊ ကျန်းမာရေးနှင့် ပညာရေးဆိုင်ရာ လက်လှမ်းမီရယူနိုင်မှုတွင် တန်းတူမညီမျှမှုများ နက်ရှိုင်းစွာ ဖြစ်တည်နေခြင်း၊ လူငယ်များအပေါ် ခေါင်းပုံဖြတ်ခြင်း၊ တရားမျှတမှုမရှိသော လုပ်သားဆိုင်ရာ အလေ့အထများ၊ တိုင်းရင်းသားလူနည်းစုများ၊ ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်သူများနှင့် ဒိုလ်ဒို ဒုက္ခသည်များအပေါ် ဆိုးရွားစွာ ဆက်ဆံခြင်း၊ လူသားမဆန်မှု၊ ဘာသာရေးဆိုင်ရာ ဖိနှိပ်ညှဉ်းပန်းမှု၊ မိမိ၏ လွတ်လပ်စွာယုံကြည်ပိုင်ခွင့်အတိုင်း လိုက်လျှောက်နေထိုင်သူ များအပေါ် ဖိအားပေးမှုများ၊ LGBTQ ပုဂ္ဂိုလ်များအပေါ် ဖိနှိပ်မှု၊ ကျား-မ အခြေပြု အကြမ်းဖက်မှု၊ စစ်မက် ဖြစ်ပွားခြင်းနှင့် ပဋိပက္ခအခြေအနေအတွင်း လိင်ပိုင်းဆိုင်ရာ အကြမ်းဖက်မှုတို့သည် အဆိုးအပြစ်များတွင် တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းအဖြစ် ပါဝင်သည်။ လူ့အားလုံးအပေါ် ဧည့်သည်ဝတ်ကို ပြုခြင်းနှင့် တစ်ဦးတစ်ယောက်စီတိုင်းအပေါ် သစ္စာစောင့်ခြင်းတို့သည် ဘုရားသခင် သွန်သင်သည်အတိုင်း လိုက်လျှောက်နေထိုင်သော လူမှုအသိုက်အဝန်း၏ အဓိကပြယုဂ်များ ဖြစ်ကြသည် (၁ပေ ၄ : ၈ -၁၀)။



2.1 ဘုရားသခင်သည် အသက်ကို ဖြစ်စေသော ယဉ်ကျေးမှုစုံ လူမှုအသိုက်အဝန်းကို ဖြစ်တည်စေရန် အကြံတော် ရှိ၏။ ယေရှုခရစ်တော်၏ ဝေပင်လိတရားသည် ယဉ်ကျေးမှုများအတွင်းနှင့် မတူညီသော ယဉ်ကျေးမှုများအကြား၌ နက်ရှိုင်းသော လက်ခံခြင်း၊ ငြင်းခုံဆန့်ကျင်ခြင်း၊ လိုက်လျော့ကျင့်သုံးခြင်းနှင့် လိုက်လျော့ညီထွေပြောင်းလဲခြင်းရှိကြောင်း ဒေသန္တရသာသနာပြုရေး ကြိုးပမ်းအားထုတ်မှုများ နှင့် နောက်ခံ အခြေအနေအခြေပြု ဓမ္မပညာတို့က သက်သေထူလျက်ရှိသည်။<sup>xxi</sup> သို့ရာတွင် နိုင်ငံတကာ အင်္ဂလိကန် ယုံကြည်ခြင်းသည် တစ်ခါတရံ၌ ကိုလိုနီစနစ်ဖြင့် ဆက်သွယ်လျက် ပေါ်ပေါက်လာလေ့ရှိသည်။ ယဉ်ကျေးမှုဆိုင်ရာနှင့် လူမျိုးရေးဆိုင်ရာ ကြီးစိုးမှုအပေါ် အခြေခံထားသည့် လူ့ဂုဏ်သိက္ခာ ညှိုးနွမ်းစေသော အလေ့အထများ၌ ကိုလိုနီစနစ်အခြေပြု အင်္ဂလိကန် ယုံကြည်ခြင်း ဆက်သွယ်ပါဝင်ခဲ့ကြောင်း နှင့် ယခုထိတိုင် ထိုအကျိုးဆက်များကို ကြိုတွေ့ခံစားရဆဲဖြစ်ကြောင်း ကျွန်ုပ်တို့အနေဖြင့် အသိအမှတ်ပြု ဝန်ခံပါသည်။<sup>xxii</sup> လူ့ဂုဏ်သိက္ခာကို စွဲမြဲစွာ လက်ခံ ကိုင်စွဲသည့် ခရစ်ယာန်ယုံကြည်သူတိုင်းတွင် နောက်ခံအခြေအနေ အခြေပြုဓမ္မပညာ၏ များပြားကြွယ်ဝသော မတူကွဲပြားမှုများအပေါ် ဝမ်းမြောက်ရွှင်လန်းလျက် ရက်စက်ကြမ်းကြုတ်ပြီး သယံဇာတ အရင်းအမြစ်များထုတ်ဖော်ရယူသော ကိုလိုနီစနစ်များတွင် အင်္ဂလိကန် ယုံကြည်ခြင်း၏ ပါဝင်ပတ်သက်မှုကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားရန် မပျက်မကွက် လိုအပ်ပါသည်။

2.2 တရားမျှတမှုရှိသော စီးပွားရေးစနစ်များသည် ကမ္ဘာလောက၌ အဆင်းရဲဆုံး၊ လူမှုအသိုက်အဝန်းများ အပေါ် မျှတစွာ ထိခိုက်နှစ်နာ စေသည်။<sup>xxiii</sup> ဆင်းရဲမွေတေမှုကို တိုက်ဖျက်ရာတွင်တိုးတက်ပြောင်းလဲမှု ရှိခဲ့ပြီးဖြစ်သည်။<sup>xxiv</sup> သို့ရာတွင် ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ ကပ်ရောဂါ၊ ငွေကြေးဖောင်းပွမှု မြင့်တက်လာခြင်းနှင့် စစ်မက်ဖြစ်ပွားခြင်းတို့ကြောင့် ဆင်းရဲမွေတေမှု လျော့ချခြင်းတွင် ယခင်က မကြုံတွေ့ရဖူးသည့် ပြန်လည်ယုတ်လျော့မှုများ ဖြစ်ပေါ်လာရသည်။ (ကမ္ဘာ့အပူချိန် မြင့်တက်လာခြင်း၊ ပင်လယ်ရေမျက်နှာပြင် မြင့်တက်လာခြင်း နှင့် သမုဒ္ဒရာအတွင်း အက်စစ်ဓာတ်မြင့်တက်လာခြင်းတို့ကို ဥပမာအဖြစ်ကြည့်နိုင်သည်) လက်ရှိကြုံတွေ့နေရဆဲ ဖြစ်သော ရာသီဥတုဆိုင်ရာ အရေးပေါ်အခြေအနေကြောင့် မတည်ငြိမ်မှုနှင့် စားနပ်ရိက္ခာ မမှီလုံမှုပိုမို တိုးမြှင့်လာပြီး ဆင်းရဲမွေတေမှုကို အပြီးသတ်တိုက်ဖျက်ရန်နှင့် လက်ရှိအနာဂတ်တွင် ရေရှည်တည်တံ့နိုင်သည့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကို ဖန်တီးဖော်ဆောင်ရန် ကြိုးပမ်းအားထုတ်မှုများတွင် အခက်အခဲ ဖြစ်စေသည်။<sup>xxv</sup> ၂၀၂၀ ခုနှစ်တွင် ထပ်တိုးအရေးအတွက် ၂၀၂၀-၂၀၂၄ သန်းရှိသော လူသားများသည် အလွန်တရာ နက်ရှိုင်းသော ဆင်းရဲမွေတေမှု ဒုက္ခတွင်းသို့ ပြန်လည်သက်ဆင်းခဲ့ကြရသည်။<sup>xxvi</sup> ၂၀၂၂ ခုနှစ် တွင် အရေးအတွက် အားဖြင့် ၆၅၇ သန်းနှင့် ၆၇၆ အတွင်းရှိသော လူသားများသည် အလွန်တရာဆင်းရဲမွေတေသော အခြေအနေဖြင့် ရှင်သန်နေထိုင်ရမည်ဟု ခန့်မှန်းထားသည်။<sup>xxvii</sup> ဤကိန်းဂဏန်းများနှင့် ထိုသို့သော ဆင်းရဲမွေတေမှုသည် အမျိုးသမီးများနှင့် မိန်းကလေး ငယ်များအပေါ် အချိုးအစားမမျှစွာ ပိုမိုထိခိုက်စေခြင်း နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကျွန်ုပ်တို့သည် ပူဆွေးဝမ်းနည်း လျက်ရှိပါသည်။<sup>xxviii</sup> လူ့ဂုဏ်သိက္ခာကို စွဲမြဲစွာ လက်ခံကိုင်စွဲခြင်းကြောင့် အသင်းတော်သည် ဆင်းရဲမွေတေသော၊ ဖယ်ကြည့်ချန်လှုပ်ခံရသောလူများအတိုင်း တရားမမျှတမှုကို သက်သေခံလျက် ဆန့်ကျင်ရမည်ဖြစ်သည်။

2.3 လိင်ခံယူချက် သို့မဟုတ် လိင်ဖြစ်တည်မှုအပေါ် အခြေခံသော ကြိုတင်ယူဆသတ်မှတ်ခြင်းသည် လူ့ဂုဏ်သိက္ခာကို မြိမ်းခြောက်နိုင်ပါသည်။ အင်္ဂလိကန် ဖွဲ့စည်းပုံကြောင့် အထူးသဖြင့် သာသနာပြုနယ် များသည် ကိုယ်ပိုင်စီမံအုပ်ချုပ်ခွင့်ရှိသောကြောင့် လူ့ဂုဏ်သိက္ခာနှင့် လူသား၏ လိင်ဖြစ်တည်မှုအကြား ဖက်သတိနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ခံယူချက်အမြင် အများအပြားရှိပြီး သဘောထားမတိုက်ဆိုင်မှုလည်း ရှိပါသည်။ သို့ရာတွင် အသိအမြင်နက်နဲစေသော ဆွေးနွေးမှုများ၌ လူ့ဂုဏ်သိက္ခာအား ကာကွယ်စောင့်ရှောက်မှုကို ကြိုတွေ့ခံစားရပါသည်။ အင်္ဂလိကန်သဟာယ တစ်ခုလုံး၏ ယုံကြည်ခံယူချက်မှာ “လိင်ခံယူချက် မည်သို့ပင် ရှိသည်ဖြစ်စေ ဗတ္တိဇမင်္ဂလာကို ခံယူပြီး ယုံကြည်ခြင်းနှင့် သစ္စာရှိသော လူပုဂ္ဂိုလ်များသည် ခရစ်တော်၏ ကိုယ်ခန္ဓာတွင် အပြည့်အဝ ပါဝင်သူများဖြစ်ကာ” ၎င်းတို့ကို ကြိုဆို၍ ဂရုစိုက်စောင့်ရှောက်ကာ လေးစားမှုဖြင့် ဆက်ဆံရန် ဖြစ်ပါသည်။ (၁.၁၀.၁၉၉၈)။<sup>xxix</sup> ဓမ္မပညာဆိုင်ရာ သုံးသပ်ပိုင်းခြားမှုကို စေ့စပ်စွာ လုပ်ဆောင်ပြီး လိင်ထုထိမ်းမြားခြင်းကို လက်ခံခွင့် ပြုနိုင်ခြင်းမရှိကြောင်း သာသနာပြုနယ် အများအပြားက ဆက်လက်၍ ကိုင်စွဲထားဆဲ ဖြစ်ပါသည်။ “လိင်တူပေါင်းဖက်ခြင်းကို တရားဝင်စေခြင်း သို့မဟုတ် ကောင်းချီးပေးခြင်း” နှင့်စပ်လျဉ်း၍ လမ်းညွှန်မှုမပေးနိုင်ကြောင်း (Lambeth Resolution I.10 (1998) တွင်ဖော်ပြထားပါသည်။<sup>xxx</sup> အခြား သာသနာပြုနယ်များသည် ဓမ္မပညာဆိုင်ရာ သုံးသပ်ပိုင်းခြားမှုကို စေ့စပ်စွာ လုပ်ဆောင်ပြီး လက်ခံခြင်းလုပ်ငန်းစဉ်ကို ဆောင်ရွက်ပြီးနောက် လိင်တူပေါင်းဖက်မှု/ထိမ်းမြားမှု ကို ကောင်းချီးပေး၍ ကြိုဆိုလက်ခံပြီး ဖြစ်ပါသည်။ ဤကိစ္စရပ်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ နက်ရှိုင်းစွာ သဘောထားမတိုက်ဆိုင်မှုများ ရှိလင့်ကစား ဘုန်းတော်ကြီးများဖြစ်ကြသော ကျွန်ုပ်တို့သည် တစ်ပါးသူကို နားထောင်ပေး၍ တတ်နိုင်သမျှသော အတိုင်းအတာအထိ အတူတကွ ဆောင်ရွက်လျှောက်လှမ်းရန်အတွက် ဆက်လက်၍ ခံယူကိုင်စွဲထားပါသည်။

**3 သတ်သတ်မှတ်မှတ် တောင်းဆိုမှုများ (နှိုးဆော်မှုများ)**

လူသားအားလုံးသည် ဘုရားသခင်၏ သဏ္ဍာန်တော်နှင့်အညီ ဖန်ဆင်းခြင်းကို ခံရသောကြောင့် လူအားလုံး၌ မွေးရာပါဖြစ်သော ဂုဏ်သိက္ခာနှင့် တန်းတူညီမျှမှုမရှိကြောင်း နှုတ်ကပတ်တော်က သက်သေခံလျက် ရှိပါသည်။ ဤအင်္ဂလိကန်မိသဟာယတွင် တိုင်းရင်းသားဖြစ်မှုဆိုင်ရာနှင့် ယဉ်ကျေးမှုဆိုင်ရာ မတူကွဲပြားမှု အများအပြားရှိသော်လည်း အားလုံးသည် ဘုရားသခင်၏ သဏ္ဍာန်တော်နှင့်အညီ ဖန်ဆင်းခြင်းခံရသူများ ဖြစ်ပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့အားလုံးသည် တန်းတူညီမျှ ဖြစ်ပါသည်။ အမှန်စင်စစ် နောက်ဆုံးသောကာလ၌ အပြည့်အဝ အကုန်အစင် ဖွင့်ဟဖော်ပြမည့် ဘုရားသခင်၏ အံ့ချီးဖွယ် ဘုန်းအသရေတော်ဖြင့် ရွေးနုတ်ကယ်တင်ခြင်းတွင် လောက၏ ကြွယ်ဝများပြားသော ယဉ်ကျေးမှုများကို ရွေးကောက်ထိန်းသိမ်းရန် ဘုရားသခင်၌ အကြံအစည်တော်ရှိပြီး ဖြစ်သည် (ဗျာ ၂၁:၂၄)။ ထို့ကြောင့် Lambeth conference ၂၀၂၂ တွင် စုစုံစည်းဝေးကြသော ဘုန်းတော်ကြီးများအနေဖြင့် ဘုရားသခင်ဖန်ဆင်းတော်မူသည့် ခပ်သိမ်းသောအရာ၊ ယဉ်ကျေးမှုများနှင့် လူသားများ၏ ဂုဏ်သိက္ခာကို ကာကွယ်စောင့်ရှောက်ရန် အသင်းတော်ကို တိုက်တွန်း နှိုးဆော်ပါသည်။ ဤမိသဟာယအနေဖြင့် အောက်ပါတို့ကို လိုက်နာကျင့်ကြံရန် တိုက်တွန်းနှိုးဆော်ပါသည်-

3.1 ပြုပြင်ရေးဆောင်ရွက်ချက်ဆိုင်ရာ ဂိုဏ်းချုပ်ကြီးကော်မရှင် (ACRA) ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်မှုအတွက် ထောက်ပံ့အားပေးရမည်။  
ဤလုပ်ငန်းတွင် အဓိကဆောင်ရွက်ရမည့်အချက် အနည်းဆုံး လေးချက် ရှိပါသည်။ ပထမအနေဖြင့် ကန်တာဘာရီဂိုဏ်းချုပ်ကြီးက ACRA ကို ဖွဲ့စည်းရာတွင် ဓမ္မပညာရှင်တစ်ဦးကို ဥက္ကဋ္ဌ အဖြစ် ခန့်အပ်၍ ဤသဟာယအတွင်းရှိ ဓမ္မပညာရှင်တစ်စုကို အဖွဲ့ဝင်များအဖြစ် ထားရှိသင့်ပါသည် (ကိုလိုနီစနစ်နှင့်ကျွန်ုပ်တို့ ကြုံတွေ့ခံစားခဲ့ရသည့် လူမှုအသိုက်အဝန်းတစ်ခုမှ ခေါင်းဆောင်တစ်ဦးကို ဥက္ကဋ္ဌ အဖြစ် ခန့်အပ်ရန် ရည်ရွယ်ထားခြင်း ရှိပါသည်။) အတ္တလန္တိတ်ကိုဖြတ်ကျော်၍ ကျေးကျွန်ကုန်သွယ်ခြင်းတွင် အသင်းတော်က ဆက်သွယ်ပါဝင်ခဲ့သည့် သမိုင်းကြောင်းများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အင်္ဂလန်နိုင်ငံ အသင်းတော်ကော်မရှင်နာမများက ပြုစုထုတ်ပြန်သည့် အစီရင်ခံစာများနှင့် စာရင်းအင်းဆိုင်ရာ ဖော်ထုတ်စစ်ဆေးမှုများကို ACRA က ဖတ်ရှုလေ့လာပါမည်။<sup>xxxi</sup>



ဒုတိယအနေဖြင့် ဘုရားသခင်၏ ခရစ်တော်အားဖြင့် ရွေးနုတ်ကယ်တင်ခြင်းကို ဖော်ပြသည့် နှုတ်ကပတ်တော်များနှင့် ပြန်လည်သင့်မြတ်ခြင်း အမှုတော်မြတ်ကို ထမ်းဆောင်ရန် အသင်းတော်၏ နှိုးဆော်ခံရမှုအပေါ် အခြေတည်ထားသည့် ပြုပြင်ရေးဆောင်ရွက်ချက်နှင့် ကုစားပြင်ဆင်ခြင်းဆိုင်ရာ ဘက်စုံထောင့်စုံ စမ္မပညာများကို ACRA က ချမှတ်ပြင်ဆင်၍ ထုတ်ဝေရပါမည် (၂ကော ၅:၁၇-၁၉)။<sup>xviii</sup> ကိုလိုနီစနစ်နှင့် ကျေးကျွန်စနစ်နှင့် အသင်းတော်အကြားဆက်သွယ်မှုများအပေါ် အသင်းတော်ကော်မရှင်နာ များက တုံ့ပြန်ဆောင်ရွက်ရာတွင် ဤစမ္မပညာနှင့်အညီ မပျက်မကွက် ဆောင်ရွက်ခြင်းရှိစေရန်အတွက် ကန်တာဘာရီဂိုဏ်းချုပ်ကြီးက (အသင်းတော်ကော်မရှင်နာများ စီမံမှုဘုတ်အဖွဲ့၏ ဥက္ကဋ္ဌ အဖြစ်) တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ရန် တိုက်တွန်းနှိုးဆော်ပါသည်။

တတိယအနေဖြင့် ပြုပြင်ရေးဆောင်ရွက်ချက်ကို သဟာယတစ်ခုလုံးအနေဖြင့် သက်သေခံ လိုက်လျှောက်နိုင်ရန်အတွက် ACRA က အသင်းတော် ကော်မရှင်နာများ၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ချက်များနှင့် ညှိနှိုင်းကာ စံသတ်မှတ်ချက်များ အသိုက်အဝန်းများ၊ နှင့် စီမံကိန်းများကို ဖော်ထုတ်အတည်ပြုရပါမည်။

စတုတ္ထအနေဖြင့် ACRA က ကန်တာဘာရီဂိုဏ်းချုပ်ကြီးနှင့် အင်္ဂလိကန် အတိုင်ပင်ခံကောင်စီ အမြဲတမ်း ကော်မတီထံသို့ သုံးလတစ်ကြိမ် တိုးတက်ပြောင်းလဲမှု အစီရင်ခံစာများကို တင်ပြရပါမည်။

3.2 ဤအင်္ဂလိကန်သဟာယတစ်ခုလုံးတွင် လူမှုဆိုင်ရာ ကာကွယ်စောင့်ရှောက်ရေး အစီအမံများအတွက် ရန်ပုံငွေချမှတ်လုပ်ဆောင်ရန် ဆောင်ရွက်ရပါမည်။

ဤသို့လုပ်ဆောင်ရာတွင် လူမှုဆိုင်ရာ ကာကွယ်စောင့်ရှောက်ရေး အစီအမံများ ချမှတ်လုပ်ဆောင်ရန်အတွက် အစိုးရများကို ဖြစ်နိုင်သည့် အခြေအနေတိုင်း၌ အရေးဆိုစည်းရုံးရမည် ဖြစ်ပါသည်။ ထို့အပြင် ဤအင်္ဂလိကန် သဟာယအနေဖြင့်လည်း လူမှုဆိုင်ရာ ကာကွယ်စောင့်ရှောက်ရေးကို ဆောင်ရွက်ရမည် ဖြစ်ပါသည်။

ပထမဆုံးအနေဖြင့် နောက်တစ်ကြိမ်ကျင်းပမည့် ဂိုဏ်းအုပ်ဘုန်းတော်ကြီးများ အစည်းအဝေးတွင် ဂိုဏ်းအုပ် ဘုန်းတော်ကြီးများက ၎င်းတို့၏ နောက်ခံအခြေအနေများတွင် လူမှုဆိုင်ရာ ကာကွယ်စောင့်ရှောက်ရေး လုပ်ငန်းအနေဖြင့် မည်သည့်တိုက် ဆောင်ရွက်နိုင်မည်၊ မည်သည့် အကျိုးဆက်များ ဖြစ်ပေါ်နိုင်မည်ကို သက်ဆိုင်ဆီလျော်ရာ ရင်းမြစ်များနှင့် ပညာရှင်များနှင့် ညှိနှိုင်းတိုင်ပင်ပြီး အတူတကွ စူးစမ်းဆွေးနွေးသင့်ပါသည်။<sup>xviii</sup> လူမှုဆိုင်ရာ ကာကွယ်စောင့်ရှောက်ရေး အစီအမံများ၏ ဘဝများကို ပြောင်းလဲပေးနိုင်သည့် အလားအလာကို သက်သေခံရာတွင် ဤဂိုဏ်းအုပ်ဘုန်းတော်ကြီးများက ဦးဆောင်ဦးရွက်ပြုကာ ၎င်းတို့ဩဇာခံ ဘုန်းတော်ကြီးများနှင့် သာသနာနယ်များအနေဖြင့်လည်း သက်ဆိုင်ရာ ဒေသန္တရ နောက်ခံအခြေအနေများတွင် အလားတူပြုမူရန်အတွက် လမ်းညွှန်ပံ့ပိုးခြင်း ပြုရပါမည်။

ဒုတိယအနေဖြင့် ဆင်းရဲမွဲတေမှုသည် ရှုထောင့်ပေါင်းစုံပါဝင်ပြီး ပေါင်းစည်းဆောင်ရွက်သော ဖြေရှင်းမှု နည်းလမ်းကို လိုအပ်သည့် ရှုထောင့်ပေါင်းစုံပါဝင်သော ပြဿနာရပ် ဖြစ်သောကြောင့် စီးပွားရေးဆိုင်ရာ၊ လူမှုဆိုင်ရာ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ၊ အဖွဲ့အစည်းဆိုင်ရာ၊ နှင့် ဝိညာဉ်ရေးရာ အရင်းအမြစ်များကို စုစည်း အသုံးချရန် လိုအပ်ပါသည်။<sup>xix</sup> ဆင်းရဲမွဲတေမှု၊ အထူးသဖြင့် လူငယ်များ ဆင်းရဲမွဲတေမှုကို အပြီးသတ်တိုက်ဖျက်ရေး လုပ်ဆောင်ရာတွင် ဝိညာဉ်ရေးရာနှင့် ကြံဆဖန်တီးမှုရှိသော နည်းလမ်းများကို ပိုမိုနက်နဲစေရန် ကြိုးပမ်းသည့်အနေဖြင့် အင်္ဂလိကန် ဆန်းသစ်တီထွင်ရေး ရန်ပုံငွေအဖွဲ့ (AIF) ကို ထူထောင်ချမှတ်ရန် (ACC) ကို တိုက်တွန်းနှိုးဆော်ပါသည်။ လူမှုဆိုင်ရာ ကာကွယ်စောင့်ရှောက်ရေးကို အထူးအလေးပေးပြီး ဆင်းရဲမွဲတေမှု တိုက်ဖျက်ခြင်းကို ဆောင်ရွက်သည့် စီမံချက်များ သို့မဟုတ် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများကို ချမှတ်လုပ်ဆောင်နေသည့် (အသက် ၁၈-၃၀ ကြား) လူငယ်များအတွက် ဤရန်ပုံငွေအဖွဲ့က ငွေကြေး ထောက်ပံ့မှု စီစဉ်ပေးအပ်မည် ဖြစ်ပါသည်။ ၃.၁ နှင့် ဆက်စပ်၍ (ACRA) နှင့်ကျေးကျွန်စနစ်ဆိုင်ရာ သမိုင်းဝင် တရားမမှုတမူအပေါ် အသင်းတော်ကော်မရှင်နာများ၏ တုံ့ပြန်ဆောင်ရွက်ချက်ကြောင့် ဤစီမံလုပ်ဆောင်ချက်သည် ရန်ပုံငွေထောက်ပံ့မှုကို အစဉ်မပြတ် ရရှိနိုင်ပါသည်။

3.3 လိင်ဖြစ်တည်မှုအပြင် လိင်ခံယူချက်အပေါ် အလေးပေး၍ လူ့ဂုဏ်သိက္ခာကို မြှင့်တင်ရေးအတွက် ဤအင်္ဂလိကန်သဟာယရုံး၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုကို တိုးချဲ့လုပ်ဆောင်ရပါမည်။

ACC အနေဖြင့် ၎င်း၏ ကျား-မ ဆိုင်ရာ တရားမမှုတမူဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုကို သာသနာပြည်နယ် ဆိုင်ရာနှင့် သာသနာပြည်နယ်ပေါင်းစုံ ရှုပါရုံနှင့် လူ့ဂုဏ်သိက္ခာကို လက်ခံစွဲကိုင်ရာတွင် လိင်ခံယူချက်သာမက လိင်ဖြစ်တည်မှုကိုပါ အလေးပေးသည့် အလေ့အထများကို မြှင့်တင်ရန် တိုးချဲ့ဆောင်ရွက်ခြင်း ပြုသင့်၊ မပြုသင့် (သက်ဆိုင်ဆီလျော်သော ကွန်ရက်များနှင့် ACO ဌာနများ၏ အကြံပြုဖော်ပြချက်များနှင့် Lambeth 1998 resolution I.10တွင် ဖော်ပြချက်များနှင့်အညီ) ဆန်းစစ်ရန်အတွက် ACC ကို တိုက်တွန်းနှိုးဆော်ပါသည်။ ACC-၁၉ တွင် သာသနာပြည်နယ်ဆိုင်ရာနှင့် သာသနာပြည်နယ်ပေါင်းစုံ အစီရင်ခံစာများကို လက်ခံရရှိကာ ဤကိစ္စနှင့်ပတ်သက်ပြီး ဆက်လက်အကြံပြုချက်များ ချမှတ်ပေးအပ်ခြင်း ပြုသင့်ပါသည်။

### အပြီးသတ်မှတ်စုများ

i. တစ်လုံးအဝတ်တည်းဖြစ်ခြင်း၊ ယုံကြည်မှုနှင့် အေးချမ်းမှုဆိုင်ရာ အင်္ဂလိကန်ဂိုဏ်းပေါင်းစုံ အမြဲတမ်းကော်မတီ (IASCUFO)၊ ဘုရားသခင်၏ သဏ္ဍာန်တော်နှင့်အညီ ဖန်ဆင်းခြင်း။ ဘုရားသခင်၏ လက်ဆောင်နှင့် လူသားထုအတွက် နှိုးဆော်မှု- အင်္ဂလိကန် ဓမ္မအတွေးအခေါ်ဆိုင်ရာ မနုဿဝါဒ- တစ်လုံးတစ်ဝတ်တည်းဖြစ်ခြင်း၊ ယုံကြည်မှုနှင့် တည်ငြိမ်အေးချမ်းမှုဆိုင်ရာ စာတမ်း နံပါတ် ၃- (London: ACC, 2021), ၉, ၁၂, ၁၄-၂၅, ၄၂ [https://www.anglicancommunion.org/media/460188/UFO\\_IASCUFO\\_Papers-3-and-4 - God-So-Loved-the-World\\_v2\\_en.pdf](https://www.anglicancommunion.org/media/460188/UFO_IASCUFO_Papers-3-and-4 - God-So-Loved-the-World_v2_en.pdf) Brian Brock နှင့် John Swinton eds. ကိုလည်း ကြည့်ပါ။ ခရစ်ယာန်ဓလေ့ထုံးတမ်းအတွင်းရှိ ချို့ယွင်းချက်များ- *A Reader* (Grand Rapids: Eerdmans, 2012); World Council of Churches, *The Gift of Being: Called to Be a Church of All and for All*(2016) <https://tinyurl.com/7kyvdnrb>



- ii. IASCUFO, *Image of God* ဖန်တီးခဲ့သည်, 24
- iii. International Commission for Anglican-Orthodox Theological Dialogue (ICAOTD), *Image and Likeness of God ရှိ A Hope-Filled Anthropology* ("The Buffalo Statement", ၂၀၁၅), ၅-၁၂။ Lambeth 1998, I.10c; IASCUFO, ဘုရားသခင်၏ သဏ္ဍာန်တော်နှင့်အညီ ဖန်ဆင်းခြင်း၊ ၇၅-၇၇။
- iv. IASCUFO, ဘုရားသခင်၏ သဏ္ဍာန်တော်နှင့်အညီ ဖန်ဆင်းခြင်း၊ ၃၄-၄၀။
- v. IASCUFO, ဘုရားသခင်၏ သဏ္ဍာန်တော်နှင့်အညီ ဖန်ဆင်းခြင်း၊ ၂၄။
- vi. IASCUFO, ဘုရားသခင်၏ သဏ္ဍာန်တော်နှင့်အညီ ဖန်ဆင်းခြင်း၊ ၁၀-၁၁။
- vii. IASCUFO, ဘုရားသခင်၏ သဏ္ဍာန်တော်နှင့်အညီ ဖန်ဆင်းခြင်း၊ ၁၂၊ ၅၀-၅၇။
- viii. IASCUFO, ဘုရားသခင်၏ သဏ္ဍာန်တော်နှင့်အညီ ဖန်ဆင်းခြင်း၊ ၃၀-၃၅။
- ix. ICAOTD, *In the Image and Likeness of God*; Lambeth 2008, Section C (Human and Social Justice); Lambeth 1998, I.1, 2, 4, 5, 9, 14, 15; III.21, 22.
- x. IASCUFO, ဘုရားသခင်၏ သဏ္ဍာန်တော်နှင့်အညီ ဖန်ဆင်းခြင်း၊ ၂၆-၃၀။
- xi. IASCUFO, ဘုရားသခင်၏ သဏ္ဍာန်တော်နှင့်အညီ ဖန်ဆင်းခြင်း၊ ၅၃-၅၄။ Jeremy M. Bergen, *Ecclesial Repentance: The Churches Confront their Sinful Pasts* (London: T&T Clark, 2011); International Labour Organisation (ILO), *Walk Free*, and International Organisation for Migration (IOM), *Global Estimates of Modern Slavery Forced Labour and Forced Marriage* (Geneva: ILO Publications, 2022) တွင် ကြည့်ပါ။
- xii. ကြည့်ရန် Lamin Sanneh, *Translating the Message: The Missionary Impact on Culture* revd. ed. (Maryknoll: Orbis, 2009); Jehu H. Hanciles, *Migration and the Making of Global Christianity* (Grand Rapids: Eerdmans, 2021); William L. Sachs and Robert S. Heaney, *The Promise of Anglicanism* (London: SCM, 2019).
- xiii. Rowan Strong, *Anglicanism and the British Empire* (Oxford: Oxford University Press, 2007); Ian T. Douglas & Pui-lan Kwok eds., *Beyond Colonial Anglicanism: The Anglican Communion in the Twenty-First Century* (New York: Church Publishing, 2000) တွင် ကြည့်ပါ။
- xiv. ကြည့်ရန် IASCUFO, ဘုရားသခင်၏ သဏ္ဍာန်တော်နှင့်အညီ ဖန်ဆင်းခြင်း၊ ၅၂-၅၄။
- xv. Andrea Peer and Sevil Omer, "Global poverty: Facts, FAQs, and how to help" <https://www.worldvision.org/sponsorship-news-stories/global-poverty-facts>, August 23, 2021 (accessed June 10, 2022).
- xvi. ၂၄.ကုလသမဂ္ဂ၊ အထွေထွေညီလာခံ၊ ၇၃ ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေး(၁၈ အောက်တိုဘာ၊ ၂၀၁၈) ၊ ဒုတိယကော်မတီ၊ အစည်းအဝေး လုပ်ငန်းစဉ် အမှတ်၂၄(က)။ "ဆင်းရဲမွဲတေမှုနှင့် အခြားဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး ဆိုင်ရာ ပြဿနာများ အပြီးသတ်တိုက်ဖျက်ခြင်း- ဆင်းရဲမွဲတေမှု အပြီးသတ်တိုက်ဖျက်ရေးအတွက် ကုလသမဂ္ဂ တတိယဆယ်စုနှစ်ကို လက်တွေ့အကောင်အထည်ဖော်ခြင်း(၂၀၁၈ - ၂၀၁၇)၊ ၇။ IASCUFO, *Image of God* တွင် ဖန်တီးခဲ့သည်၊ ၁၂-၁၃, ၅၈-၆၇။
- xvii. <https://sdgs.un.org/goals/goal1> accessed June 10, 2022.
- xviii. နေ့စဉ်ဝင်ငွေ ၁၉၀ ဒေါ်လာအောက်ဖြင့် ရှင်သန်နေထိုင်ရခြင်းကို " အလွန်တရာဆင်းရဲမွဲတေမှု " ဟု တိုင်းတာသတ်မှတ်သည်။ Daniel Gerszon Mahler, Nishant Yonzan, Ruth Hill, Christoph Lakner, Haoyu Wu and Nobuo Yoshida, "Pandemic, prices, and poverty" ကို ကြည့်ပါ။ <https://blogs.worldbank.org/opendata/pandemic-prices-and-poverty>, April 13, 2022 (accessed August 10, 2022). <https://www.un.org/en/global-issues/ending-poverty> accessed June 11, 2022. တွင် ကြည့်ပါ။ ရာသီဥတု ပြောင်းလဲမှုနှင့် ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်မှု ပုံစံများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပိုမိုသိရှိလိုပါက အောက်ပါတို့ကိုကြည့်ပါ။ Intergovernmental Panel on Climate Change, Working Group III contribution to the Sixth Assessment Report of the Intergovernmental Panel on Climate Change, "Climate Change 2022: Migration of Climate Change" (April 2022), 2-54 – 2-55; 3-96 – 3-109. . [https://www.ipcc.ch/report/ar6/wg3/IPCC\\_AR6\\_WGIII\\_FinalDraft\\_FullReport.pdf](https://www.ipcc.ch/report/ar6/wg3/IPCC_AR6_WGIII_FinalDraft_FullReport.pdf) accessed June 27, 2022.
- xix. ကုလသမဂ္ဂ၊ အထွေထွေညီလာခံ၊ ၇၃ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေး(၁၈ အောက်တိုဘာ၊ ၂၀၁၈) ၊ ဒုတိယကော်မတီ၊ အစည်းအဝေးလုပ်ငန်းစဉ် အမှတ်၂၄(က)။ "ဆင်းရဲမွဲတေမှုနှင့် အခြားဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး ဆိုင်ရာ ပြဿနာများ အပြီးသတ်တိုက်ဖျက်ခြင်း- ဆင်းရဲမွဲတေမှု အပြီးသတ် တိုက်ဖျက်ရေးအတွက် ကုလသမဂ္ဂ တတိယဆယ်စုနှစ်ကို လက်တွေ့အကောင်အထည်ဖော်ခြင်း(၂၀၁၈ - ၂၀၁၇)၊ ၇။



- xx. Lambeth 1998, 1.10 c, d
- xxi. Lambeth 1998 1.10 e
- xxii. <https://www.churchofengland.org/sites/default/files/2022-06/Church%20Commissioners%20research%20report%20final.pdf> accessed June 28, 2022
- xxiii. IASCUFO, ဘုရားသခင်၏ သဏ္ဍာန်တော်နှင့်အညီ ဖန်ဆင်းခြင်း၊ ၇၅-၇၇။ IASCUFO, God's Sovereignty နှင့် Our Salvation ကိုကြည့်ပါ: ဓမ္မအတွေးအခေါ်ဆိုင်ရာ အင်္ဂလိပ်စာ ဖော်ပြချက်- တစ်လုံးတစ်ဝတည်းဖြစ်ခြင်း၊ ယုံကြည်မှုနှင့် တည်ငြိမ်အေးချမ်းမှုဆိုင်ရာ စာတမ်း နံပါတ် ၄ (London: ACC, 2021), 82-84.
- xxiv. လူမှုဆိုင်ရာ ကာကွယ်စောင့်ရှောက်ရေးဟူသည်မှာ လုပ်ငန်းခွင်အခြေအနေများ၊ အလွန်အကျွံ သို့မဟုတ် ထိခိုက်စေသည့်အခြေအနေသို့ ပြောင်းလဲခြင်းမှ လုပ်သားများကို အကာအကွယ်ပေးရန် ချမှတ်ထားသည့် မည်သည့် အစီအစဉ် သို့မဟုတ် စနစ်ကို မဆို ဆိုလိုသည်။ လူမှုဆိုင်ရာ ကာကွယ် စောင့်ရှောက်ရေးတွင် အလုပ်ရှင်များသည် အန္တရာယ်ဖြစ်နိုင်ခြေများကို ဝန်ထမ်းများနှင့် အတူတကွ ရင်ဆိုင်ရသည်။ ထိုသို့ ကာကွယ်စောင့်ရှောက်ခြင်းကို ဥပမာအားဖြင့် ပင်စင်ခံစားခွင့်များ၊ အတိုးနှုန်းနိမ့် ချေးငွေများ ခံစားခွင့်ပေးခြင်းနှင့် စရိတ်မျှခံ သို့မဟုတ် အခမဲ့ ကျန်းမာရေး စောင့်ရှောက်မှု ခံစားခွင့်ပေး ခြင်းတို့ဖြင့် ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ အန္တရာယ်ဖြစ်နိုင်ခြေ ဝေမျှရင်ဆိုင်ခြင်း သဘောတရားနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပိုမိုသိရှိလိုပါက အောက်ပါတို့ကို ကြည့်ပါ။ Truman Packard, Ugo Gentilini, Margaret Grosh, Philip O'Keefe, Robert Palacios, David Robalino, and Indhira Santos, *Protecting All: Risk Sharing for a Diverse and Diversifying World of Work* (Washington D.C.: International Bank for Reconstruction and Development/The World Bank, 2019) <https://bitly.ws/zBmR> 2022.
- xxv. ကုလသမဂ္ဂ၊ အထွေထွေညီလာခံ၊ ၇၃ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေး(၁၈ အောက်တိုဘာ၊ ၂၀၁၈) ၊ ဒုတိယကော်မတီ၊ အစည်းအဝေးလုပ်ငန်းစဉ် အမှတ်၂၄(က)၊ “ဆင်းရဲမွဲတေမှုနှင့် အခြားဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး ဆိုင်ရာ ပြဿနာများ အပြီးသတ်တိုက်ဖျက်ခြင်း- ဆင်းရဲမွဲတေမှု အပြီးသတ် တိုက်ဖျက်ရေးအတွက် ကုလသမဂ္ဂ တတိယဆယ်စုနှစ်ကို လက်တွေ့အကောင်အထည်ဖော်ခြင်း(၂၀၁၈ - ၂၀၁၇)၊ ၂၄.ကုလသမဂ္ဂ၊ အထွေထွေညီလာခံ၊ ၇၃ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေး(၁၈ အောက်တိုဘာ၊ ၂၀၁၈) ၊ ဒုတိယကော်မတီ၊ အစည်းအဝေးလုပ်ငန်းစဉ် အမှတ်၂၄(က)၊ “ဆင်းရဲမွဲတေမှုနှင့် အခြားဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး ဆိုင်ရာ ပြဿနာများ အပြီးသတ်တိုက်ဖျက်ခြင်း- ဆင်းရဲမွဲတေမှု အပြီးသတ် တိုက်ဖျက်ရေးအတွက် ကုလသမဂ္ဂ တတိယဆယ်စုနှစ်ကို လက်တွေ့အကောင်အထည်ဖော်ခြင်း(၂၀၁၈ - ၂၀၁၇)၊ ၂၄။